

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م) ("البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣، والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ والقوائم المرحلية الموحدة المختصرة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية والتغيرات في الحقوق لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الختامة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ
٦ نوفمبر ٢٠٢٣
المنامة، مملكة البحرين

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للدخل
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,١٨٤,٨٥٦	١,٩٠٠,٢٩١	٤٦٧,٦٠٥	٦٧٨,٢٢٠	دخل الفوائد
٥١٨,٢٧٦	١,١٥١,٢٥٦	٢٣١,٧٥٧	٤١٣,١٩٣	مصروفات الفوائد
٦٦٦,٥٨٠	٧٤٩,٠٣٥	٢٣٥,٨٤٨	٢٦٥,٠٢٧	صافي دخل الفوائد
٨٠,٧٤٦	٨٧,١٢٥	٢٥,٩٧٤	٢٨,١٥٥	رسوم وعمولات - صافي
٢٨,١١٢	٢٤,٨١٤	٨,٩٧٣	٩,٦٧٥	دخل المتاجرة
١٢٠,٠٦٣	١٤١,٤٧٩	٢١,١٧٩	٣٤,٤٩٥	استثمارات ودخل آخر
٢٢٨,٩٢١	٢٥٣,٤١٨	٥٦,١٢٦	٧٢,٣٢٥	الرسوم ودخل آخر
٨٩٥,٥٠١	١,٠٠٢,٤٥٣	٢٩١,٩٧٤	٣٣٧,٣٥٢	الدخل التشغيلي
٢٣٠,٢١٩	٧٣,٦٦٢	١٧٧,٤٣٤	٣٩,٤٢٥	مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى
٦٦٥,٢٨٢	٩٢٨,٧٩١	١١٤,٥٤٠	٢٩٧,٩٢٧	صافي الدخل التشغيلي
١٣٦,٧٣٧	١٥٢,٣٠٢	٤٧,١٧٩	٥١,٦٧٣	تكاليف الموظفين
٢٦,٤٧٣	٢٧,٨٢٧	٩,٢٣٢	١٠,١١٥	استهلاك
٩٦,٧١٩	١١٤,٨٠٦	٣٣,٣١٠	٣٧,٠٤٤	مصروفات تشغيلية أخرى
٢٥٩,٩٢٩	٢٩٤,٩٣٥	٨٩,٧٢١	٩٨,٨٣٢	المصروفات التشغيلية
٤٠٥,٣٥٣	٦٣٣,٨٥٦	٢٤,٨١٩	١٩٩,٠٩٥	الربح قبل الضرائب والزكاة
٣٤,١٣٥	٥٠,٠٣١	١٣,٨٤٥	١٦,٥٨٨	مصروف ضريبي وزكاة
٣٧١,٢١٨	٥٨٣,٨٢٥	١٠,٩٧٤	١٨٢,٥٠٧	صافي الربح للفترة
٢٨,٩٩١	٣١,٠٤٠	٩,٦٥١	١٢,٢٣١	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٣٤٢,٢٢٧	٥٥٢,٧٨٥	١,٣٢٣	١٧٠,٢٧٦	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
				نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة:
٢,٩	٤,٨	-	١,٥	النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنت أمريكي)

حمد المرزوق
رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
نائب رئيس مجلس الإدارة

أحمد الخرجي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٧١,٢١٨	٥٨٣,٨٢٥	١٠,٩٧٤	١٨٢,٥٠٧

صافي الربح للفترة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى
القائمة الموحدة للدخلصافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات
أسهم حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من
خلال الدخل الشامل الآخر
صافي التغير في إحتياطي صندوق التقاعد

٣,٨٨٧	٥,٢٤٣	٥٠٥	٣,٤٢١
١,٤٠٧	(١٩,٢٠٦)	٦,٩٩٩	-

البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى
القائمة الموحدة للدخلتعديلات تحويل عملات أجنبية
صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين
المحتفظ بها كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر
تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل ناتجة عن
بيع أدوات الدين
صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات
التدفقات النقدية

(٢٠٢,١٦٧)	(٩١,٨٣٣)	(٥٦,٥٥٧)	(١٦,٨١٨)
(٥٤,٣٧٣)	(٢,٥٣٣)	٧٦١	(١١,٩٣٠)
(٤,٣٥١)	(١٢,٦٧٣)	(٢,٣٨٤)	(٥,٣١٨)
٤٣,٦٤٤	(١٢)	١١,٣٥٣	٣١٢
(٢١١,٩٥٣)	(١٢١,٠١٤)	(٣٩,٣٢٣)	(٣٠,٣٣٣)

الخسارة الشاملة الأخرى للفترة

مجموع الدخل الشامل / (الخسارة الشاملة)
للفترة

١٥٩,٢٦٥	٤٦٢,٨١١	(٢٨,٣٤٩)	١٥٢,١٧٤
---------	---------	----------	---------

مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير
مسيطرة

١١,٥٥٥	٢٧,٥٥٢	٢,٨١٣	٩,٢١٣
--------	--------	-------	-------

مجموع الدخل الشامل / (الخسارة الشاملة)
العائدة إلى ملك البنك

١٤٧,٧١٠	٤٣٥,٢٥٩	(٣١,١٦٢)	١٤٢,٩٦١
---------	---------	----------	---------

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)
الميزانية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

(مراجعة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
ألف	ألف	إيضاح
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
الموجودات		
١,٧٧١,٠٧٨	١,٦٤٣,١٩٢	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢,٣٣٧,٩٠٤	٢,٣٤٠,٣٠٤	أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية
٣,٣٧٤,٠٧٤	٣,٤٦٧,٨٤٦	ودائع لدى بنوك
٢٠,٨٦١,١٦٤	٢١,٢٢١,٣٢٥	قروض وسلف
٩,٢٨٩,٠٦٥	٩,٩٥٥,٥٩٧	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٣٩٦,٥٦٧	٣٥٠,٩٥٨	استثمارات في شركات زميلة
١٨٩,٨٣٥	١٨٩,٠٦٥	استثمارات عقارية
١,٥٠٨,٣٢٢	١,٥٥٧,٣٣٨	فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى
٣٣٣,٨٠٧	٣٢٥,٣٠٢	ممتلكات ومعدات
٤٩٨,٤١٩	٥١٠,٠٤٥	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٤٠,٥٦٠,٢٣٥	٤١,٥٦٠,٩٧٢	مجموع الموجودات
المطلوبات والحقوق		
المطلوبات		
٣,٢٣٨,٣٨٤	٤,٠٧٧,٢٢٩	ودائع من بنوك
٣,٧٠٩,٤١٨	٤,٣٥٩,٨٤٥	اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
٢٤,٧٦٥,٠٦٧	٢٤,٣٩٣,٣٤٩	ودائع العملاء
١,٦٨٢,٥٢٦	١,٧٧٨,٣٢٣	اقتراضات لأجل
١,٢٠١,٢١٩	١,١١٣,٣٦٥	فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى
-	٩,٤٦٢	مطلوبات ثانوية
٣٤,٥٩٦,٦١٤	٣٥,٧٣١,٥٧٣	مجموع المطلوبات
الحقوق		
٢,٧٨٦,٩٨٣	٢,٧٨٦,٩٨٣	رأس المال – الأسهم العادية
١,٧١٥,٠٧٩	١,٥٨٨,٥٢١	إحتياطيات
٤,٥٠٢,٠٦٢	٤,٣٧٥,٥٠٤	الحقوق العائدة إلى ملاك البنك
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٦١,٥٥٩	٤٥٣,٨٩٥	حقوق غير مسيطرة
٥,٩٦٣,٦٢١	٥,٨٢٩,٣٩٩	مجموع الحقوق
٤٠,٥٦٠,٢٣٥	٤١,٥٦٠,٩٧٢	مجموع المطلوبات والحقوق

حمد المرزوق
رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
نائب رئيس مجلس الإدارة

أحمد الخرجي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤٠٥,٣٥٣	٦٣٣,٨٥٦	
٢٦,٤٧٣	٢٧,٨٢٧	
(٥٢,٣١٧)	(٧٧,٥٧٢)	
٢٣٠,٢١٩	٧٣,٦٦٢	ج٦
(٢٦,١٢٠)	(٢٢,٦٢٩)	
٥٨٣,٦٠٨	٦٣٥,١٤٤	
(٢٩,٦٨٠)	(٤١٩,٠٠٦)	
(٤٣,٦٥٤)	٩٨٤,٢٥٥	
١,٠٠٦,٦٣٧	(٣٤٢,٥٦٠)	
٧١٠,٦٣٨	٢٧٧,٨٩٣	
(١١١,٠٦٩)	٤٩,٠١٥	
(٥٧٢,٤٢٣)	(٨٣٨,٨٤٥)	
٧٩,٢٦٤	(٦٥٠,٤٢٧)	
(٤٦٥,١٤٢)	٣٧١,٧١٨	
١٣٢,٩٣٤	(١,٨٤٠)	
١,٢٩١,١١٣	٦٥,٣٤٧	
(٢٥,٦٥١)	(٣٠,٩٣٠)	
١,٢٦٥,٤٦٢	٣٤,٤١٧	
(٣,٣٧٨,٢١٠)	(٢,٣٨٧,٣٥٧)	
٢,٤١١,٥٣٣	٣,١٦١,٦١٧	
-	٩٩٠	
-	(٤٥,٨١٨)	
-	١٠,٧١٦	
(٣٦,١٩٢)	(٣٦,٣٣٢)	
١٣,٢٩٣	١٥,٩٥٢	
(٩٨٩,٥٧٦)	٧١٩,٧٦٨	
(٢٣,٣٠٣)	(٢٣,٣٠٨)	
١,٠٩٣,٨٥٣	-	
-	(١٠٠,٠٠٠)	
-	(٩,٤٦٢)	
(٣٠٤,٠٣٤)	(٢٧٨,٦٩٨)	
(٨,٨٣٧)	(١٧,٩٥٤)	
٧٥٧,٦٧٩	(٤٢٩,٤٢٢)	
١,٠٣٣,٥٦٥	٣٢٤,٧٦٣	
(٢٦,٦٦٢)	(٥٦,٠٨٠)	
٢,٦٠٩,٥٢٦	٣,٦٢٩,٠٩١	
٣,٦١٦,٤٢٩	٣,٨٩٧,٧٧٤	
٦٧٦,٤٨٧	٤٢٥,٠٨٧	
٢,٩٣٩,٩٤٢	٣,٤٧٢,٦٨٧	
٣,٦١٦,٤٢٩	٣,٨٩٧,٧٧٤	
١,١٦٦,٧٦٠	١,٨٧٠,٨٣٦	
٥٠١,٨٩٢	١,٠٢٧,٦٩٤	

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل الضرائب والزيادة
تعديلات للبنود التالية:

استهلاك

استثمارات ودخل آخر

مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى

حصة البنك من ربح شركات زميلة

الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
تغيرات في:

ودائع الإحتياطي الإجباري لدى بنوك مركزية

أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية

ودائع لدى بنوك

قروض وسلف

فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى

ودائع من بنوك

اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء

ودائع العملاء

فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى

صافي التدفقات النقدية الناتجة من العمليات

ضريبة دخل وزكاة مدفوعة

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

متحصلات من بيع أو استرداد استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

بيع استثمار في شركة تابعة

استثمار إضافي في شركة زميلة

صافي النقص في الاستثمارات العقارية

صافي الزيادة في الممتلكات والمعدات

أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة

صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

توزيع على أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١

ديون لأجل إضافية

سداد ديون لأجل

سداد مطلوبات ثانوية

أرباح أسهم وتوزيعات أخرى مدفوعة

أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة التمويلية

صافي التغير في النقد وما في حكمه

صافي فروق صرف العملات الأجنبية

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

يشتمل النقد وما في حكمه على:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري

ودائع لدى بنوك وبنوك مركزية وأذونات خزانة بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

معلومات إضافية عن التدفقات النقدية:

فوائد مستلمة

فوائد مدفوعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتغيرات في الحقوق
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

العائد إلى ملاك البنك										
إحتياطيات										
رأس المال - الأسهم العادية	علاوة إصدار أسهم	إحتياطي قانوني	أرباح مبقاة	توزيعات مقترحة	أخرى (إيضاح ٨)	مجموع الإحتياطيات	الحقوق العائدة إلى الملاك	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	حقوق غير مسيطرة	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٧٨٦,٩٨٣	٧٥٢,٥٤٩	٨٢٠,٠٨٩	٥٠٨,١٧٣	٢٨٠,٦٩٨	(٧٧٢,٩٨٨)	١,٥٨٨,٥٢١	٤,٣٧٥,٥٠٤	١,٠٠٠,٠٠٠	٤٥٣,٨٩٥	٥,٨٢٩,٣٩٩
-	-	-	-	(٢,٠٠٠)	-	(٢,٠٠٠)	(٢,٠٠٠)	-	-	(٢,٠٠٠)
-	-	-	(١١,٦٧٨)	-	-	(١١,٦٧٨)	(١١,٦٧٨)	-	-	(١١,٦٧٨)
-	-	-	(٨,٦٩٧)	-	-	(٨,٦٩٧)	(٨,٦٩٧)	-	(٢,٩٣٣)	(١١,٦٣٠)
-	-	-	-	(٢٧٨,٦٩٨)	-	(٢٧٨,٦٩٨)	(٢٧٨,٦٩٨)	-	-	(٢٧٨,٦٩٨)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٧,٩٥٤)	(١٧,٩٥٤)
-	-	-	(٧,٦١٩)	-	-	(٧,٦١٩)	(٧,٦١٩)	-	-	(٧,٦١٩)
-	(٩)	-	-	-	-	(٩)	(٩)	-	٩٩٩	٩٩٠
-	-	-	٥٥٢,٧٨٥	-	(١١٧,٥٢٦)	٤٣٥,٢٥٩	٤٣٥,٢٥٩	-	٢٧,٥٥٢	٤٦٢,٨١١
٢,٧٨٦,٩٨٣	٧٥٢,٥٤٠	٨٢٠,٠٨٩	١,٠٣٢,٩٦٤	-	(٨٩٠,٥١٤)	١,٧١٥,٠٧٩	٤,٥٠٢,٠٦٢	١,٠٠٠,٠٠٠	٤٦١,٥٥٩	٥,٩٦٣,٦٢١

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣

تبرعات

التوزيع المتعلق بالأوراق الرأسمالية الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة ١

التوزيع المتعلق بالصكوك الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة ١

أرباح الأسهم العادية المدفوعة

أرباح أسهم الشركات التابعة

تغيرات في شركات زميلة

تغيرات في شركات تابعة

مجموع الدخل الشامل للفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتغيرات في الحقوق
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

العائد إلى ملاك البنك										
إحتياطيات										
رأس المال - الأسهم العادية	إصدار أسهم	إعلاوة	إحتياطي قانوني	أرباح مبقاة	توزيعات مقترحة	أخرى (إيضاح ٨)	إحتياطيات	إحتياطيات	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة	المجموع
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	٢,٥٣٣,٦٢١	٧٥٢,٥٣٨	٧٦٥,٤٧٩	٦٠٠,١٢٢	٣٠٦,٠٣٤	(٤٨٨,٠٩٠)	١,٩٣٦,٠٨٣	٤,٤٦٩,٧٠٤	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٩١٧,٩٦٥
تبرعات	-	-	-	-	(٢,٠٠٠)	-	(٢,٠٠٠)	(٢,٠٠٠)	-	(٢,٠٠٠)
أسهم منحة صادرة	٢٥٣,٣٦٢	-	-	(٢٥٣,٣٦٢)	-	-	(٢٥٣,٣٦٢)	-	-	-
محول من إحتياطي الدخل الشامل الآخر على استثمارات أسهم حقوق الملكية	-	-	-	(٤٢٦)	-	-	(٤٢٦)	(٤٢٦)	-	(٤٢٦)
التوزيع المتعلق بالأوراق الرأسمالية الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة ١	-	-	-	(١١,٦٧٨)	-	-	(١١,٦٧٨)	(١١,٦٧٨)	-	(١١,٦٧٨)
التوزيع المتعلق بالصكوك الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة ١	-	-	-	(٨,٧٠٥)	-	-	(٨,٧٠٥)	(٨,٧٠٥)	-	(٨,٧٠٥)
أرباح الأسهم العادية	-	-	-	-	(٣٠٤,٠٣٤)	-	(٣٠٤,٠٣٤)	(٣٠٤,٠٣٤)	-	(٣٠٤,٠٣٤)
أرباح أسهم الشركة التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨,٨٣٧)	(٨,٨٣٧)
تغيرات في شركات زميلة	-	-	-	(٦,٣٤٦)	-	-	(٦,٣٤٦)	(٦,٣٤٦)	-	(٦,٣٤٦)
تغيرات في شركات تابعة	-	١١	-	-	-	-	١١	١١	(٢٧٦)	(٢٦٥)
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	٣٤٢,٢٢٧	-	(١٩٤,٥١٧)	١٤٧,٧١٠	١٤٧,٧١٠	١١,٥٥٥	١٥٩,٢٦٥
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	٢,٧٨٦,٩٨٣	٧٥٢,٥٤٩	٧٦٥,٤٧٩	٦٦١,٨٣٢	-	(٦٨٢,٦٠٧)	١,٤٩٧,٢٥٣	٤,٢٨٤,٢٣٦	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٧٣٢,٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

١ معلومات الشركة

تأسس البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك الأهلي المتحد" أو "البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة من خلال فروع في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية مصر العربية وجمهورية العراق والمملكة المتحدة وفرع بالخارج في مركز دبي المالي الدولي. وكذلك يزاول البنك عملياته من خلال شركاته الزميلة في ليبيا وسلطنة عمان. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. كما يزاول البنك أنشطة التأمين على الحياة من خلال شركته التابعة الهلال لايف ش.م.ب. (مغلقة). إن العنوان المسجل للبنك هو بناية رقم ٢٤٩٥، طريق ٢٨٣٢، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين.

بعد الحصول على الموافقات التنظيمية اللازمة، تم خلال سنة ٢٠٢٣ إلغاء إدراج أسهم البنك في كل من بورصتي البحرين والكويت. وعلاوة على ذلك، تم تحويل البنك إلى شركة مساهمة بحرينية مغلقة وتم تغيير الاسم بتاريخ ١٤ يونيو ٢٠٢٣ إلى البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م).

بعد الاستحواذ على البنك الأهلي المتحد من قبل بيت التمويل الكويتي ش.م.ك.ع. اعتباراً من تاريخ ٢ أكتوبر ٢٠٢٢، أصبح بيت التمويل الكويتي هي الشركة الأم والبنك الأهلي المتحد شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠٪ لبيت التمويل الكويتي. بيت التمويل الكويتي هي شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت بتاريخ ٢٣ مارس ١٩٧٧ وتم إدراجه أسهمه العادية في بورصتي الكويت والبحرين. يخضع بيت التمويل الكويتي للتنظيم والإشراف من قبل بنك الكويت المركزي.

خلال سنة ٢٠٢٣، أعلن بيت التمويل الكويتي في بورصتي الكويت والبحرين "بأنه ضمن استكمال إجراءات ومراحل الاستحواذ توصل بيت التمويل الكويتي إلى اتفاق أولي بشأن بدء تنفيذ الاندماج عن طريق ضم البنك الأهلي المتحد ش.م.ك.ع. (البنك الأهلي المتحد - الكويت)، بحيث يكون بيت التمويل الكويتي ش.م.ك.ع. هي الشركة الدامجة، والبنك الأهلي المتحد - الكويت هي الشركة المندمجة. وهذا وباعتبار الاندماج من أحد خطوات الاستحواذ يؤكد بيت التمويل الكويتي أنه سيتم تنفيذ عملية الاندماج وفقاً للقوانين واللوائح السارية ووفقاً للتعليمات والإجراءات التي تنظم عمليات الاندماج وبعد موافقات الجمعيات العمومية غير العادية للبنكين على الاندماج. سيقوم بيت التمويل الكويتي بالإفصاح في حينه عن أية تطورات جديدة أو مؤثرة بهذا الشأن".

بتاريخ ١٦ أكتوبر ٢٠٢٣، وقع البنك الأهلي المتحد اتفاقية بيع وشراء مع سوليدرتي البحرين ش.م.ب. لبيع حصته البالغة ١٠٠٪ في شركة التأمين التابعة له الهلال لايف ش.م.ب. (م)، خاضعة للحصول على الموافقات التنظيمية.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٦ نوفمبر ٢٠٢٣.

٢ السياسات المحاسبية

٢.١ أساس الأعداد

تم عرض القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشمل هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد القوائم المالية الموحدة السنوية المدققة، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية المدققة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الفترات المرحلية مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

٢.٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة إلزامية للفترة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في السنة السابقة، باستثناء البنود الواردة أدناه.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

في شهر مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح. حل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين الذي تم إصداره في سنة ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين وإعادة التأمين المباشرة على الحياة وغير الحياة)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدرها، وكذلك على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات سمات المشاركة التقديرية.

كما أدخل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ متطلبات محاسبية جديدة للمنتجات المصرفية ذات خصائص التأمين التي قد تؤثر على تحديد الأدوات أو مكوناتها التي ستكون ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أو المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧.

٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

٢,٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة إلزامية للفترة (تتمة)

تعريف التقديرات المحاسبية – التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨

في شهر فبراير ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨، قدم فيها تعريفاً "للتقديرات المحاسبية". توضح التعديلات التمييز بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغييرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس ومدخلاته لوضع التقديرات المحاسبية.

لم يكن للتعديلات الواردة أعلاه والتعديلات الأخرى التي أدخلت على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي هي إلزامية على الفترة المحاسبية السنوية المبتدئة من ١ يناير ٢٠٢٣ أي تأثير جوهري على السياسات المحاسبية للمجموعة أو مركزها المالي أو أدائها المالي.

٣ نصيب السهم العادي في الأرباح

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٧٠,٢٧٦	١٣٢٣	٥٥٢,٧٨٥	٣٤٢,٢٢٧
-	-	(١١,٦٧٨)	(١١,٦٧٨)
-	-	(٨,٦٩٧)	(٨,٧٠٥)
١٧٠,٢٧٦	١٣٢٣	٥٣٢,٤١٠	٣٢١,٨٤٤
١١,١٤٨	١١,١٤٨	١١,١٤٨	١١,١٤٨
١,٥	-	٤,٨	٢,٩
١١,١٤٧,٩	١١,١٤٧,٩	١١,١٤٧,٩	١١,١٤٧,٩

لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح
صافي الربح العائد ملاك البنك

التوزيع على الأوراق الرأسمالية الدائمة المدرجة ضمن رأس المال
فئة ١

التوزيع على الصكوك الدائمة المدرجة ضمن رأس المال فئة ١

صافي الربح المعدل للفترة العائد إلى حقوق حاملي الأسهم العادية
للبنك لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة لأسهم
المنحة (بالملايين)

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنت أمريكي)

أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥
دولار أمريكي للسهم (بالملايين)

٤ التزامات محتملة

لدى المجموعة الالتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية التالية:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	(مراجعة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٧٥٥,٢٤٥	٢,٦٧٢,٥٠٠
٤٤٢,٨٤٢	٤٠٨,١١٦
٥٦٣,٧٣٧	٤٣٣,٢١١
٣,٧٦١,٨٢٤	٣,٥١٣,٨٢٧

خطابات ضمان

خطابات قبول

إعتمادات مستندية

٥ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربع قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزائنة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات فيما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمصروف / إيراد على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (م)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

٥ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات	الخزانة والاستثمارات	خدمات مصرفية خاصة	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣:				
١٩٨,٩٥٩	٢٣٨,٥٣٨	٢٥٨,٤٧٠	٥٣,٠٦٨	٧٤٩,٠٣٥
٢٧,٣٢١	٤٧,٤٠١	٤,٢٠١	٨,٢٠٢	٨٧,١٢٥
٢,٨٢٧	١٦,٧٧٨	١٤٦,٥٤٦	١٤٢	١٦٦,٢٩٣
٢٢٩,١٠٧	٣٠٢,٧١٧	٤٠٩,٢١٧	٦١,٤١٢	١,٠٠٢,٤٥٣
٢٢,٢٥٩	٦٣,٤٧٦	(١٦,٣٠٣)	٤,٢٣٠	٧٣,٦٦٢
٢٠٦,٨٤٨	٢٣٩,٢٤١	٤٢٥,٥٢٠	٥٧,١٨٢	٩٢٨,٧٩١
١١١,٦٥٤	٧٤,٧٦٧	٨١,٤٤٩	٢٧,٠٦٥	٢٩٤,٩٣٥
٩٥,١٩٤	١٦٤,٤٧٤	٣٤٤,٠٧١	٣٠,١١٧	٦٣٣,٨٥٦
				٥٠,٠٣١
				٥٨٣,٨٢٥
				٣١,٠٤٠
				٥٥٢,٧٨٥
١٧٧,٢٠٢	(٢٨٥,٢٤٢)	١٥,٩١٣	٩٢,١٢٧	-
خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات	الخزانة والاستثمارات	خدمات مصرفية خاصة	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢:				
١٣٤,٨٥٠	٢٦٣,٣٩٧	٢٢٥,٥٨٢	٤٢,٧٥١	٦٦٦,٥٨٠
٢٢,٤٤٦	٤٦,٠٦٠	٣,١٧٢	٩,٠٦٨	٨٠,٧٤٦
١,٤٧٦	١٣,٩٠٨	١٣٢,٨٨٦	(٩٥)	١٤٨,١٧٥
١٥٨,٧٧٢	٣٢٣,٣٦٥	٣٦١,٦٤٠	٥١,٧٢٤	٨٩٥,٥٠١
٢٥,٤١١	١٢٤,٧٩١	٧٨,٢١٢	١,٨٠٥	٢٣٠,٢١٩
١٣٣,٣٦١	١٩٨,٥٧٤	٢٨٣,٤٢٨	٤٩,٩١٩	٦٦٥,٢٨٢
٩٤,٨٨٣	٦٨,٤٤٣	٧٣,٣٧٦	٢٣,٢٢٧	٢٥٩,٩٢٩
٣٨,٤٧٨	١٣٠,١٣١	٢١٠,٠٥٢	٢٦,٦٩٢	٤٠٥,٣٥٣
				٣٤,١٣٥
				٣٧١,٢١٨
				٢٨,٩٩١
				٣٤٢,٢٢٧
٩٤,٢٢٠	(١٤٦,٨٢٢)	٢٣,٨٨٩	٢٨,٧١٣	-

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣:

صافي دخل الفوائد

رسوم وعمولات - صافي

دخل المتاجرة واستثمارات ودخل آخر

الدخل التشغيلي

مخصص (استرداد) الخسائر الائتمانية

ومخصصات أخرى

صافي الدخل التشغيلي

المصروفات التشغيلية

الربح قبل الضرائب والزيادة

مصروف ضريبي وزكاة

صافي الربح للفترة

مخصص منه: العائد إلى حقوق غير مسيطرة

صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في

صافي دخل الفوائد أعلاه

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢:

صافي دخل الفوائد

رسوم وعمولات - صافي

دخل المتاجرة واستثمارات ودخل آخر

الدخل التشغيلي

مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى

صافي الدخل التشغيلي

المصروفات التشغيلية

الربح قبل الضرائب والزيادة

مصروف ضريبي وزكاة

صافي الربح للفترة

مخصص منه: العائد إلى حقوق غير مسيطرة

صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في

صافي دخل الفوائد أعلاه

٦ قروض وسلف

(أ) الجودة الائتمانية للقروض والسلف

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٢,٦٢٧,٧٥٢	٧٢٩,٥٦٢	-	١٣,٣٥٧,٣١٤	درجة المعيار العالي
٥,٥٢٩,٩٤٦	٢,٤٩٠,٤٦٠	-	٨,٠٢٠,٤٠٦	درجة المعيار الأساسي
-	-	٤١٩,٢٩٩	٤١٩,٢٩٩	منخفضة القيمة ائتمانياً
١٨,١٥٧,٦٩٨	٣,٢٢٠,٠٢٢	٤١٩,٢٩٩	٢١,٧٩٧,٠١٩	
(١٩٨,٩٤٢)	(٣٩٠,٩٩٢)	(٣٤٥,٩٢١)	(٩٣٥,٨٥٥)	مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر
١٧,٩٥٨,٧٥٦	٢,٨٢٩,٠٣٠	٧٣,٣٧٨	٢٠,٨٦١,١٦٤	الائتمانية المتوقعة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٣,٠٤٠,٥٤٥	٧٧٠,٦٣٥	-	١٣,٨١١,١٨٠	درجة المعيار العالي
٥,٧٦٣,١٩٦	٢,١٦٧,٥٧٤	-	٧,٩٣٠,٧٧٠	درجة المعيار الأساسي
-	-	٤٣٠,٣٩١	٤٣٠,٣٩١	منخفضة القيمة ائتمانياً
١٨,٨٠٣,٧٤١	٢,٩٣٨,٢٠٩	٤٣٠,٣٩١	٢٢,١٧٢,٣٤١	
(١٩٠,٤٤٧)	(٣٩٦,٨٨٩)	(٣٦٣,٦٨٠)	(٩٥١,٠١٦)	مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر
١٨,٦١٣,٢٩٤	٢,٥٤١,٣٢٠	٦٦,٧١١	٢١,٢٢١,٣٢٥	الائتمانية المتوقعة

(ب) تسوية مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

٢٠٢٣				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٩٠,٤٤٧	٣٩٦,٨٨٩	٣٦٣,٦٨٠	٩٥١,٠١٦	في ١ يناير ٢٠٢٣
(٧,١٠٤)	٥,٧٨٧	١,٣١٧	-	محول من المرحلة ١
٤٦٦	(٤٣,٦٠٣)	٤٣,١٣٧	-	محول من المرحلة ٢
-	١٧,٧٦١	(١٧,٧٦١)	-	محول من المرحلة ٣
٢٦,٦٥٥	٢٢,١٨١	٢١,٢٤٦	٧٠,٠٨٢	صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر
-	-	(٦١,١٧٧)	(٦١,١٧٧)	الائتمانية المتوقعة (الإيضاح رقم ٦ ج)
(١١,٥٢٢)	(٨,٠٢٣)	(٤,٥٢١)	(٢٤,٠٦٦)	مبالغ مشطوبة
١٩٨,٩٤٢	٣٩٠,٩٩٢	٣٤٥,٩٢١	٩٣٥,٨٥٥	تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى
				في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣

٦ قروض وسلف (تتمة)

(ب) تسوية مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (تتمة)

٢٠٢٢				
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩٦٦,٢٣٠	٤٦٤,٠٣٤	٣٣٠,٦٦٨	١٧١,٥٢٨	في ١ يناير ٢٠٢٢
-	٢,٣٠٥	٣,٩٧٤	(٦,٢٧٩)	محول من المرحلة ١
-	٢,٣١٦	(٣,٣٨٠)	١,٠٦٤	محول من المرحلة ٢
-	(٥٠)	٥٠	-	محول من المرحلة ٣
٢٠٠,٩٩٨	١١,٢٢٠	١٤٧,٢٧١	٤٢,٥٠٧	صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية
(٤,١٧٥)	(٤,١٧٥)	-	-	المتوقعة للفترة (الإيضاح رقم ٦ ج)
(٢٦,٨٢٦)	(١٠,٦٣٠)	(١١,٤٩٦)	(٤,٧٠٠)	مبالغ مشطوبة
١,١٣٦,٢٢٧	٤٦٥,٠٢٠	٤٦٧,٠٨٧	٢٠٤,١٢٠	تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى
				في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

(ج) مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى

للتسعة أشهر المنتهية في	
٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٠٠,٩٩٨	٧٠,٠٨٢
(٣٩,١٣٥)	(٧,٨٦٣)
٦٧,٣٤٢	(٣١,١٢٠)
٧,٦٠٧	٥,١٣٦
(٦,٥٩٣)	٣٧,٤٢٧
٢٣٠,٢١٩	٧٣,٦٦٢

صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف (الإيضاح رقم ٦ ب)
مبالغ مستردة من القروض والسلف خلال الفترة (من مخصص القروض المشطوبة بالكامل في السنوات السابقة)
صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة (الإيضاح رقم ٧ ب)
صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير المدرجة في الميزانية وأخرى
صافي تغطية / (استرداد) المخصصات الأخرى

٧ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

(أ) الجودة الائتمانية للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)				
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦,٥٩٣,٠٣٩	-	٤,٥٣٧	٦,٥٨٨,٥٠٢	درجة المعيار العالي
٢,٥٧٣,١٦٠	-	٢٤,١٤٥	٢,٥٤٩,٠١٥	درجة المعيار الأساسي
٩,١٦٦,١٩٩	-	٢٨,٦٨٢	٩,١٣٧,٥١٧	مخصوماً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
(٢٥,٦٣٦)	-	(٦,٤٧٢)	(١٩,١٦٤)	
٩,١٤٠,٥٦٣	-	٢٢,٢١٠	٩,١١٨,٣٥٣	
١٤٨,٥٠٢				أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة
٩,٢٨٩,٠٦٥				

٧ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

(أ) الجودة الائتمانية للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مدققة)				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦,٤١٩,٤٣٠	-	-	٦,٤١٩,٤٣٠	درجة المعيار العالي
٣,٣٩٩,٦٥٥	١٢٠,١٣١	-	٣,٥١٩,٧٨٦	درجة المعيار الأساسي
-	-	١٠,٨٧٣	١٠,٨٧٣	منخفضة القيمة ائتمانياً
٩,٨١٩,٠٨٥	١٢٠,١٣١	١٠,٨٧٣	٩,٩٥٠,٠٨٩	
(٢٤,٥٧١)	(٦٤,٣٩٨)	(١٠,٨٧٣)	(٩٩,٨٤٢)	مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
٩,٧٩٤,٥١٤	٥٥,٧٣٣	-	٩,٨٥٠,٢٤٧	
			١٠٥,٣٥٠	أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة
			٩,٩٥٥,٥٩٧	

تتضمن أدوات أسهم حقوق الملكية المحتفظ بها بالقيمة العادلة على استثمارات بقيمة ٩,٨ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٢,٩ مليون دولار أمريكي) والتي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. بلغ الدخل من استثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر للفترة ٦,١ مليون دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢: ٠,٤ مليون دولار أمريكي).

(ب) تسوية مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

٢٠٢٣				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٤,٥٧١	٦٤,٣٩٨	١٠,٨٧٣	٩٩,٨٤٢	في ١ يناير ٢٠٢٣
(١٦٩)	١٦٩	-	-	محول من المرحلة ١
(٥,٢٠٣)	(٥٨,١٨٢)	٣٢,٢٦٥	(٣١,١٢٠)	صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
-	-	(٤٣,١٤٨)	(٤٣,١٤٨)	(الإيضاح رقم ٦ ج)
(٣٥)	٨٧	١٠	٦٢	مبالغ مشطوبة خلال الفترة
١٩,١٦٤	٦,٤٧٢	-	٢٥,٦٣٦	تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى
				في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣
٢٠٢٢				
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٣,٢٧٣	٢,٩٩٠	-	٢٦,٢٦٣	في ١ يناير ٢٠٢٢
(٢٤٨)	٢٣١	١٧	-	محول من المرحلة ١
(١,٦٩٦)	٥٨,٥٤٩	١٠,٤٨٩	٦٧,٣٤٢	صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
(٥١٣)	(٢,٥٨٠)	(٢٤٨)	(٣,٣٤١)	(الإيضاح رقم ٦ ج)
				تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى
٢٠,٨١٦	٥٩,١٩٠	١٠,٢٥٨	٩٠,٢٦٤	في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بتاريخ ٢ أكتوبر ٢٠٢٢، استحوذ بيت التمويل الكويتي على مجموعة البنك الأهلي المتحد عن طريق تبادل الأسهم. بعد عملية الاستحواذ، قرر المساهم تحويل المجموعة إلى مؤسسة مالية إسلامية متوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية. كجزء من مشروع التحويل الشامل، اتخذت المجموعة خطوات لتحويل جزء من محفظة سندات إلى أدوات متوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية من خلال شركات ذات أغراض خاصة متحكم بها، والتي تمت الموافقة عليها من قبل هيئة الرقابة الشرعية للبنك.

وبناءً على ذلك، تم خلال الفترة تحويل جزء من السندات التقليدية للبنك إلى صكوك متوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية، وبالتالي، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣، فإن ٩١٪ من إجمالي استثمارات السندات متوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

٨ التغيرات في الإحتياطات الأخرى

التغيرات المتراكمة في						
إحتياطي رأسمالي	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي الدخل الشامل الآخر	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي صندوق التقاعد*	مجموع الإحتياطات الأخرى
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٧,٢٤٠	٣٨,٧٣١	(٧٦٣,٢٠١)	(٣٠,٧٦٥)	(٢٩)	(٣٤,٩٦٤)	(٧٧٢,٩٨٨)
-	(٣٦)	(٨٨,٦٧٣)	-	-	(٤٢)	(٨٨,٧٥١)
-	-	-	(١٢,٧٠٩)	٨٢	-	(١٢,٦٢٧)
-	-	-	٣,١٥٢	(٩٤)	(١٩,٢٠٦)	(١٦,١٤٨)
١٧,٢٤٠	٣٨,٦٩٥	(٨٥١,٨٧٤)	(٤٠,٣٢٢)	(٤١)	(٥٤,٢١٢)	(٨٩٠,٥١٤)
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣						
تعديلات تحويل العملات						
تحويلات إلى القائمة المرحلية الموحدة						
المختصرة للدخل						
صافي تغيرات القيمة العادلة						
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣						

التغيرات المتراكمة في						
إحتياطي رأسمالي	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي الدخل الشامل الآخر	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي صندوق التقاعد*	مجموع الإحتياطات الأخرى
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٧,٢٤٠	٣٦,٥٧٤	(٤٧٦,٧٣٧)	(٦,٤٢١)	(٤١,٣٨٧)	(١٧,٣٥٩)	(٤٨٨,٠٩٠)
-	(٣٩)	(١٨٥,٧٠٥)	-	-	-	(١٨٥,٧٤٤)
-	-	-	(٤,٣٠٠)	(٤٧)	-	(٤,٣٤٧)
-	-	-	(٤٩,٩٥٠)	٤٣,٦٩١	١,٤٠٧	(٤,٨٥٢)
-	-	-	٤٢٦	-	-	٤٢٦
١٧,٢٤٠	٣٦,٥٣٥	(٦٦٢,٤٤٢)	(٦٠,٢٤٥)	٢,٢٥٧	(١٥,٩٥٢)	(٦٨٢,٦٠٧)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢						
تعديلات تحويل العملات						
تحويلات إلى القائمة المرحلية الموحدة						
المختصرة للدخل						
صافي تغيرات القيمة العادلة						
تحويلات إلى الأرباح المبقة على						
استثمارات أسهم حقوق الملكية						
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢						

* في شهر مايو ٢٠٢٣، استثمر أمناء صندوق التقاعد للبنك الأهلي المتحد (المملكة المتحدة) ش.م.م. موجودات الصندوق في بوليصة أفساط سنوية بالجملة (بوليصة "الشراء") مع شركة تأمين رائدة. بموجب شروط بوليصة "الشراء" تلك، ستقوم شركة التأمين بسداد مدفوعات إلى الصندوق تتناسب تماماً مع المكافآت الصادرة لجميع الأعضاء المشمولين بالتغطية. ومن ثم فإن هذه السياسة تؤدي إلى إلغاء مخاطر التمويل والاستثمار الاعتيادية التي يتعرض لها الصندوق؛ ومع ذلك، يظل البنك الأهلي المتحد (المملكة المتحدة) مسؤولاً من الناحية القانونية عن مكافآت الصندوق في حالة تعثر شركة التأمين تلك عن سداد أي مدفوعات للأعضاء المشمولين بالتغطية.

٩ قياس القيمة العادلة

باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٨,٠٣٣,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٨,٥٧٤,٢ مليون دولار أمريكي). وبلغت القيمة المدرجة لتلك الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٧,٩٥٩,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٨,٤٦٦,٣ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية المتوسطة والطويلة الأجل الأساسية للمجموعة هي عبارة عن مطلوبات ثانوية. إن القيم العادلة لتلك المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهوامش الناتجة المقاربة للفروق الحالية التي سيتم تطبيقها على الاقتراضات ذات تواريخ استحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام تقنيات التقييم:-

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٥٨	٦٧,٦٤٠	٨٠,٣٠٤	١٤٨,٥٠٢
أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة			
١,١٣٢,٩٢٣	٥١,٦٤١	-	١,١٨٤,٥٦٤
أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
-	-	١٣,٢٠٥	١٣,٢٠٥
قروض وسلف			
-	٧٧٥,٤٩٥	-	٧٧٥,٤٩٥
موجودات مالية مشتقة			
-	٢٢٢,٠٨٤	-	٢٢٢,٠٨٤
مطلوبات مالية مشتقة			

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (منققة)

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٦١	٦٥,٦٣٩	٣٩,١٥٠	١٠٥,٣٥٠
أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة			
١,٣٠١,٧٠٣	١٠١,٤٨٩	-	١,٤٠٣,١٩٢
أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
-	٧٥٠,١٤٠	-	٧٥٠,١٤٠
موجودات مالية مشتقة			
-	٢٢٥,٢١٦	-	٢٢٥,٢١٦
مطلوبات مالية مشتقة			

خلال فترتي التسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣. خلال الفترة، بلغت الأدوات المالية المضافة إلى المستوى ٣ مبلغ وقدره ٤٨,٤ مليون دولار أمريكي وبلغت تغيرات القيمة العادلة ٥,٩ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: لا شيء).

١٠ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الإعتيادية في معاملات مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وتخضع لتقييمات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

فيما يلي تفاصيل الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة فيما يتعلق بالأطراف ذات العلاقة المدرجة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

٢٠٢٣

الإدارة العليا					
مساهمين رئيسيين ألف دولار أمريكي	شركات زميلة ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة التابعين للإدارة ألف دولار أمريكي	أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي	أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي
١١,٦٧٨	١٦٤	١٤٩	-	١	٥٣٠
٨٤,٢٤٣	١٥١	٣٦٥	١٣٨	٥٨	٣,٥٩٢
٢٥١	٩٥٣	١	١٠	٤	١١٤
-	-	-	٣,٨٤٢	٤,١١٠	-
-	-	-	٣٧١	٣٥٣	-
-	-	١,٥٠٤	-	-	-
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣					
دخل الفوائد	٣٩٧,٠٩٦	٢,٣٢٧	-	-	-
مصروفات الفوائد	-	-	٢,٢٩٠	٢٢١	٢٢٥
رسوم وعمولات	١٤,٩٩٦	-	-	-	-
مكافآت الموظفين قصيرة الأجل	٢,١٣٥	٦٩	١٣٦	-	-
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	٢١,٦٢٤	٣٥,٨٣٢	-	-	-
رسوم أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات ذات الصلة	٢,٤٥٣,٥٩٠	١٠	١٣,٥٩٢	٦,٦٧٥	٢,٢٦٤
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
ودائع لدى بنوك	٩,٠٨٨	٤,٦١٥	١٠٠	-	-
قروض وسلف	١,٨٣١	٢٤,٤٢٥	-	-	-
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	-	-	-	-	-
فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى	-	-	-	-	-
ودائع من بنوك	-	-	-	-	-
ودائع العملاء	-	-	-	-	-
اقتراضات لأجل	-	-	-	-	-
فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى	-	-	-	-	-
ارتباطات والتزامات محتملة	-	-	-	-	-

٢٠٢٢

الإدارة العليا					
مساهمين رئيسيين ألف دولار أمريكي	شركات زميلة ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ألف دولار أمريكي	أعضاء مجلس الإدارة التابعين للإدارة ألف دولار أمريكي	أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي	أطراف أخرى ذات علاقة ألف دولار أمريكي
-	٣٣	٦,٦٧١	٢٨	-	-
٧,٨٤٩	-	٦٣٦	٨٨	٧	-
١٢	١,٥٤٧	٨١١	٧	١١	-
-	-	-	٨,٥١٢	٣,٠٠٠	-
-	-	-	٦٠٧	١٧٨	-
-	-	١,٣١٢	-	-	-
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢					
دخل الفوائد	٣٢٥,٠٠٠	١٢,٠٥٢	-	-	٣٠,٠٠٠
مصروفات الفوائد	-	-	٢٢٩,٧١٩	٤٨٨	٢٦٧
رسوم وعمولات	١٥,٠٠٠	-	-	-	-
مكافآت الموظفين قصيرة الأجل	-	٣,٧٦٢	-	-	-
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	٧٨,٧٦٧	٤١,٠٨٨	-	-	-
رسوم أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات ذات الصلة	٢,٧٨٧,٣٨٠	-	٧١,١٥٣	١٠,٩٧٣	-
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
ودائع لدى بنوك	٥,٠٣١	٣,٩١٢	٤٦٨	-	-
قروض وسلف	٩,٤٦٢	-	-	-	-
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٢,١٢٦	١٣,٧٩٧	٦٤,٨٧٦	-	-
فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى	-	-	-	-	-
ودائع من بنوك	-	-	-	-	-
ودائع العملاء	-	-	-	-	-
اقتراضات لأجل	-	-	-	-	-
فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى	-	-	-	-	-
مطلوبات ثانوية	-	-	-	-	-
ارتباطات والتزامات محتملة	-	-	-	-	-

١١ صافي نسبة التمويل المستقر

تم حساب صافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لتوجيهات وحدة إدارة مخاطر السيولة، الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. يبلغ نسبة الحد الأدنى لصافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي ١٠٠٪. بلغ صافي نسبة التمويل الموحد المستقر للمجموعة ١١٨,٢٪ كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ١١٨,٠٪).

(مراجعة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٦,١٨٧,٦٣٢	٦,١٥٥,٨٤١
٧,٨٧٥,٢٧٠	٧,٣٤٦,٩٦٤
١١,٦٤١,٣٤٢	١٢,٥٧٦,٥٨٣
٧٣٩,١٢٦	٧٣٤,٧٥٨
٢٦,٤٤٣,٣٧٠	٢٦,٨١٤,١٤٦
١,٥٠٦,٣٥٩	١,٤٥١,٦٢٢
١٤,٧٠٢,٨٨٦	١٤,٩١٢,٥٠٨
٢,٩٩٤,٠٣٨	٣,٠٤٦,٧٧٢
٣٠٤,٨٤٨	٢٩٠,٦٩٥
٢,٤٢٢,٧٧١	٢,٥٥٢,٣٤٢
٤٣٩,١٨٢	٤٧٩,٣٨١
٢٢,٣٧٠,٠٨٤	٢٢,٧٣٣,٣٢٠
١١٨,٢٪	١١٨,٠٪

التمويل المستقر المتاح:

رأس المال التنظيمي

ودائع مستقرة

التمويل بالجملة

أخرى

مجموع التمويل المستقر المتاح (أ)

التمويل المستقر المطلوب:

أصول سائلة عالية الجودة

قروض منتظمة

أوراق مالية (بخلاف الأصول السائلة عالية الجودة)

عقود المشتقات المالية

أخرى

بنود غير مدرجة في الميزانية

مجموع التمويل المستقر المطلوب (ب)

صافي نسبة التمويل المستقر (%) (أ/ب)